

# LES INFOS de QUESNOY et son HISTOIRE

n° 5

## **UN PRINTEMPS ACTIF**

Si le mois de juin a été un "pic" avec l'exposition sur la batellerie, notre sortie culturelle et amicale et la parution du présent bulletin, d'autres opérations moins visibles ont été lancées ou se sont poursuivies. La collecte de témoignages et de documents en particulier devrait nous permettre de nouvelles communications au public, et ce sous différentes formes.

#### L'EXPOSITION SUR LA BATELLERIE

Elle s'est tenue dans le local PMI au Château à l'occasion de Deûle en fête le 4 juin dernier.

Le sujet de cette exposition était en effet en rapport avec l'intitulé de la fête, et beaucoup des photos présentées avaient été prises au bord de notre rivière. Même si nous avions étendu notre rayon d'action jusqu'à Venise, thème de Deûle en fête 2017...



Quelques objets provenant de péniches (ancre de terre, bouée, gaffes et palan) et un diaporama contenant d'autres photos complétaient les panneaux présentés. L'AMPAVE, association douaisienne spécialisée dans la protection du patrimoine de la voie d'eau nous avait aimablement prêté 2 de ses panneaux permanents.

Plus de 100 personnes sont passé voir cette exposition, ce qui compte tenu du nombre de manifestations organisées ce jour-là constitue un résultat appréciable.

### **SUR NOTRE SITE**

quesnoyhistoire.fr permet d'accéder

- aux bulletins déjà parus
- à des articles sur l'histoire de Quesnoy en 1914-18, sur l'évolution de la Deûle au cours des siècles, etc.
- à des reportages sur les chapelles qui jalonnent nos chemins
- à de nombreuses photos du Quesnoy ancien
- à des liens vers les sites d'autres associations de la région.

## LA JOURNÉE DU 10 JUIN

Comme chaque année, Quesnoy et son Histoire a effectué une sortie culturelle et amicale d'une journée; elle s'est déroulée à Sars-Poteries le matin (visite du Musverre) et à Bavay l'après-midi (visite du musée et du forum antique), avec entre ces deux visites un repas sympathique et animé à Dourlers.



Ce petit voyage nous a donné l'occasion découvrir des réalisations originales de la région telles ce vase en verre tissé, dans le cadre d'un musée récent présentant clairement son fonds. Il nous a aussi permis de concevoir l'ancienne Bagacum, ce qui n'est pas forcément évident au seul vu des vestiges visibles. Car la petite ville de Bavay fut un centre important, au

carrefour d'un ensemble de voies romaines, dites "chaussées Brunehaut". Et si ses restes n'ont pas été entièrement dégagés, le travail des archéologues nous permet d'imaginer assez précisément ce qu'était la vie des habitants gallo-romains au cours des trois premiers siècles de notre ére.

# 1994 - L'ABAISSEMENT DU NIVEAU DE LA DEÚLE : UN NOUVEAU PAYSAGE

L'insertion paysagère de la Deûle dans son environnement quesnoysien n'a pas toujours été celui que nous connaissons aujourd'hui. Elle résulte d'une modification majeure introduite en 1994. Cela est à mettre en relation avec la mise au gabarit de la Deûle à 1350 tonnes , au lieu du gabarit FREYCINET à 350 tonnes.

Pour la navigabilité de la Basse Deûle, entre Lille et Deûlémont, celle-ci, depuis le 13ème siècle, a été aménagée en un escalier d'écluses, n'assurant que de faibles dénivellations, donc nombreuses. A l'époque contemporaine, avec la modernisation des techniques, toutes ne se justifiaient plus. C'est ainsi que dans les années 1980, l'écluse située au centre de Quesnoy, près du pont, a été remplacée par une écluse moderne dimensionnée pour absorber un dénivelé de près de 4 mètres, et construite plus en amont vers Wambrechies. A terme, cela devait permettre de supprimer l'écluse de Deûlémont. On créait un escalier d'eau avec moins d'écluses, mais avec des dénivellations plus importantes. Entre Lille et la Lys, il n'y a bientôt plus eu que 2 écluses : celle du Grand Carré à Lille et celle de Quesnoy.

C'est dans le cadre des travaux de mise au grand gabarit de la Deûle, que l'écluse de Deûlémont a été supprimée. Cela a eu pour conséquence d'abaisser le plan d'eau par rapport aux rives, dans le bief de Quesnoy, de 1,80 m . Le dénivelé amorti par l'écluse de Quesnoy est passé de 1,66 m à 3,47 m. L'abaissement du plan d'eau a été réalisé entre le 27 décembre 1993 et le 16 janvier 1994, à raison de 10 cm par jour. Pendant cette période, la navigation a été coupée. Les Quesnoysiens ont vu changer le

paysage de la Deûle. Ils ont du s'habituer à voir le plan d'eau, non plus à niveau des rives, mais en contrebas. Désormais, on surplombe la Deûle. En quelque sorte, Quesnoy a acquis du relief! Pierre Mauroy, Président de la Communauté Urbaine de Lille, en visite à Quesnoy, en a été fortement étonné, s'exclamant : « c'est devenu un grand fleuve, elle a des coteaux ; vous allez bientôt avoir de la vigne! ».



En centre ville, les berges ont été tenues par des rideaux de palplanches paysagés par les VNF, peintes en vert, en bleu. Les VNF avaient fait réaliser des constats d'huissier sur les immeubles riverains, dans un rayon de 100 m, car les techniciens soupçonnaient que cela pouvait leur créer quelques désordres. En effet, la baisse du niveau de la Deûle a généré un abaissement de la nappe phréatique, causant un certain assèchement des terres à proximité. Cela pouvait entraîner de légers tassements sur les bâtiments anciens, mal fondés. Certains propriétaires furent indemnisés pour les travaux de renforcement qu'ils durent faire.

Ce fut le cas pour la commune, pour le bâtiment Espace Deûle. Au début des années 2000, des fissures sont apparues sur le bâtiment. Après jugement du tribunal administratif de Lille en 2001, les VNF ont dû verser une indemnité de 198.000 euros. Mais comment recréer des fondations sur un bâtiment existant? Après étude économique, il est vite apparu que ce serait plus judicieux de démolir et de reconstruire. C'est ainsi que l'on a créé un second, un nouvel Espace Deûle en 1997-1998 qui abrite aujourd'hui la médiathèque et les locaux du kayak-club.

Cet abaissement a créé aussi une nécessité et une opportunité de réaménager les berges de la Deûle, ce qui a permis de créer « la coulée verte de la Deûle » avec des chemins sur berge sur les 2 rives, protégés par des garde-corps en centre ville. Un nouveau paysage...

La conférence de Roger Lefebvre le jeudi 12 octobre prochain à 18H30, et l'exposition qui l'accompagne les 14 et 15 du même mois, toutes les deux à Festi'Val, permettront de mieux appréhender les problèmes d'utilisation et d'aménagement des abords de la Deûle au cours des siècles, et particulièrement ces 25 dernières années.

Après Maurice Vantorhoudt, deux autres Quesnoysiens, Marcel Noé et Christophe Yernaux, nous ont remis des documents (écrits, images, photos) concernant le passé de notre ville. Nous les en remercions vivement, et avons entrepris l'inventaire de ces traces de notre histoire.

Nous sommes toujours intéressés par les objets, photos et documents anciens que vous détenez. Dans une ville détruite en 1914-18, ce patrimoine est relativement rare. Si, faute de bénévoles, nous ne pouvons tout exploiter rapidement, la photographie, la numérisation et l'archivage permettent de rendre plus accessibles ces témoins du passé et de contribuer ainsi à la préservation de la mémoire.

## LE SOLDAT JEAN BERTELOOT, MORT POUR LA FRANCE

Sept tombes de soldats français se trouvent à l'entrée du cimetière de Quesnoy. Nous voulions faire des recherches sur certaines d'entre elles, et nous avons retenu celle du soldat Berthelot.

Sur sa tombe pas de prénom, juste un nom, une date, l'unité dont il faisait partie, puis « mort pour la France le 30/11/1914 ».



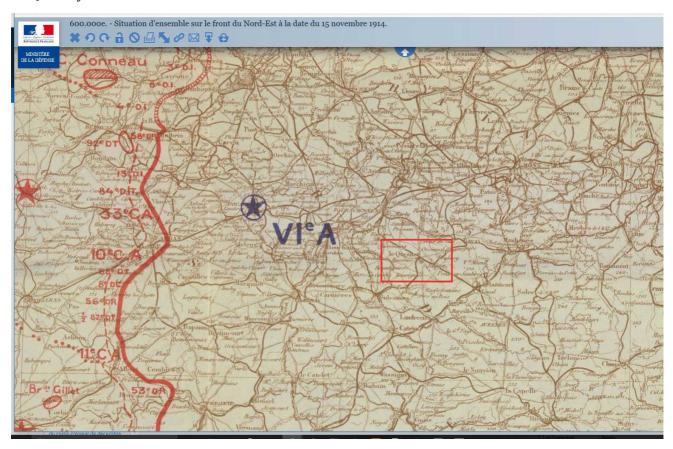
Nos premières recherches sur le site « Mémoire des hommes » parmi les 350 Berthelot tués en 1914-18 n'ont pas été concluantes, pas de Berthelot correspondant au régiment ni à la date du décès! Des « Berthelot », il y en a dans la région avec 2 « o », pourquoi pas! Nous trouvons alors un « Berteloot » du 16éme BCP mort pour la France le 30/11/1914, mais à Le Quesnoy! Le soldat Berteloot, classe 1903, était du 16éme bataillon de chasseurs à pied, nous savons par son journal de marche et différents documents que cette unité était dans le secteur d'Ypres. Jean Berteloot est tombé vraisemblablement à Zillebeke. Blessé il a dû être emmené à Quesnoy par les Allemands dans un "lazaret", hôpital de campagne où il est décédé. En effet à part une escarmouche au début de la guerre, le 6 octobre 1914, qui a fourni le nom d'une de nos rues, il n'y a pas eu de bataille à Quesnoy.

Sur le site départemental des archives du Pas de Calais, nous avons retrouvé son dossier militaire. Il y est indiqué, qu'il faisait bien partie du 16ème BCP. Ces bataillons de chasseurs à pied agissaient en tirailleurs à l'avant de l'infanterie, c'est à dire en profitant des accidents de terrain pour se poster et viser, à la différence de l'infanterie dite de ligne laquelle est employée en formation plus ou moins compacte au début de la Grande Guerre. Ils sont généralement composés, en 1914, de 6 compagnies et d'une section de mitrailleuses pour un total d'environ 1700 hommes.

H4	on: TOPFICION		Naméro matricu du recrutement		95	2	To the last	
P	rénoms: Jean Marie, Joseph Suraom:		Classe de mobilisation	1				
	ÉTAT CIVIL.			SIGNALE	MENT	- :	-	
	NA 12 del de la 1883.		Classic	, —	-	01 4		
d	, département de Pas-de-Calais	sidant ye	Cheveux	s , ,	ront an	disaire		
à d	Dec d. C.	tement m	enton ro aille: 1 m. 74	not , v	isage	Toyale		
1	Pas-de-Calais , profession of Janunier Honor		1"	cent. Taille		m ce	nt.	
à.	Ther route se, canton du ret département du Pas-de-			"			- I	
· N·	. 103 de tirage dans le canton de SI - O MCI. Chud.		Degré	( générale	(1). Z		- interest	*
-			dinstruction:	militaire	(2).		- Carconana	
	DÉCISION DU CONSEIL DE REVISION ET MOTIFS.			147	Régiment	d'Infanteri	ŧ	
-	Secon.		Dans	1-		×	rtoire da	
-	Compris dans la partie de la liste du recrutement cantonal ( portion).	affectés		e.			au réport	
	DÉTAIL DES SERVICES ET MUTATIONS DIVERSES. (Campagnes, plessures, actions & india, décerations, etc.)	gens sont		(Réat d'Inl	anterie da	Codes		
	Incorpore au 147 Régiment d'Infanterie	l se	Dane			- 1/	)	
	19 oft, Arrivis au corps le 18 Movembre 1904.  No Mie 8314 - Soldat de 2º classe sedit jour.	50	dans la réserv	e Pal.	le Chasseurs	a pied allo	39	
	Loldan de 1" classe le 17 Septembre 1906	auxqueds	l'armée active			_	Total Control	
Dans Parmée active.	1904. Culificat de bonne consuite accor	corps au				-	MAIN COS	
armée		des co	Dans l'armée				100	
Jams F		Indication	et dans sa réserve.	{		-	THE STREET	1.
-		lagi	sa reserve.				NOT MAN	
			-	3.5				1
	Passé dans la releve de l'armée active le 1º octobre	1903	PAR SUITE		CESSIVES P	HABITÉES	CE.	cile on
	Jaste on 10 " Nest of the seure a hier le 1 divil 191	190 7	PAR SUITE Datos.	DE CHANGEMENT		Subdivisi	ons	demicile
	Rappele à l'activité Décret de Mobilisation Générale  du 1 Acet 1914, arrivé au co.ps. 16 12 dest 1914	, ,	Datos.	DE CHANGEMENT	S DE DOMICILE	OU DE RÉSIDEN	ons	D demicile on
active.	Rappele à l'activité Décret de Mobilisation Générale  44 1 Acet 1914 arrivé au corps, le 12 Just 1914  Protonnier (Mercei le 30 Kremby 1914 au dazantele	Numéro au contrôle spécial du	Datos.	DE CHANGEMENT	S DE DOMICILE	Subdivisi	ons	demicile
inte moée active.	Rappelé à l'activité Décret de Mobilisation Générale  du 1. Acet 1914, arrivé au corps, le 12 Aux 1914	Numéro au contrôle spécial du	Datos.	DE CHANGEMENT	S DE DOMICILE	Subdivisi	ons	demicile
le l'armée	Rappele à l'activité Décret de Mobilisation Générale  44 1 Acti 1914 arrivé au corps le 12 fact 1914  Présencier ( Méresi le 30 knombé 1914 au Saguielle Campagne 10 lu 13 une large Collemane de quence	Numéro au contrôle spécial du recrutemen	Datos.	DE CHANGEMENT	S DE DOMICILE	Subdivisi	ons	demicile
le l'armée	Rappelé à l'activité Décret de Mobilisation Générale  du ! Acti 1914, arrivé au corps, le 12 Aux 1914  Présence (Nécesié le 30 Novembr 1914 au Jaguieles Campagne 10 lu 13 une Part tillemant se Guerrey Campagne 10 lu 13 une Part tillemant se Guerrey Campagne 10 lu 13 une Part tillemant se Guerrey Campagne 10 lu 13 une Part tillemant se Guerrey	Numéro au contrôle spécial du recrutemen	Datos.	DE CHANGEMENT	S DE DOMICILE	Subdivisi	ons	demicile
Dans la disponibilité la réserve de l'armée	Rappelé à l'activité Décret de Mobilisation Générale  du 1 Acot 1914, arrivé au corps, le 12 Aust 1914  Présenuer (Mercei le 30 Novembr 1914 au Jaguelle Campagne 10 lu 13 une Part tillemant ai Guerrey Campagne la du 13 une Part tillemant ai Guerrey Campagne la du 13 une Part tillemant ai Guerrey Campagne la de 13 une Part tillemant ai Guerrey Le au le 14 4 degiment d'infantaire	Numéro au contrôle spécial du recrutemen	Datos.	DE CHANGEMENT	S DE DOMICILE	Subdivisi	ons	demicile
Dans la disponibilité dans la réserve de l'armée	Rappelé à l'activité Décret de Mobilisation Générale  du 1º Acti 1914, arrivé au corps de Tarfait 19th  Préconnier (Mercele le 30 Month 19th au Saguidée Campagne 10 du 13 une Porte Allemane de Guerney Grand in Aguerney Christoff du 20 Mai 19th  A accompli une 1º période d'exercices dans le 14 4 degiment d'infantaire  de 20 (Corred et 21 descentific d'infantaire	Numéro au contrôle spécial du recrutemen	Datos.	DE CHANGEMENT	S DE DOMICILE	Subdivisi	ons	demicile
Dans la disponibilité la réserve de l'armée	Rappelé à l'activité Décret de Mobilisation Générale  du 1º Acti 1914, arrivé au corps de Tarfait 19th  Préconnier (Mercele le 30 Month 19th au Saguidée Campagne 10 du 13 une Porte Allemane de Guerney Grand in Aguerney Christoff du 20 Mai 19th  A accompli une 1º période d'exercices dans le 14 4 degiment d'infantaire  de 20 (Corred et 21 descentific d'infantaire	Numéro au contrôle spécial du recrutemen	Datos.	DE CHANGEMENT	S DE DOMICILE	Subdivisi	ons	demicile
Dans la disponibilité dans la réserve de l'armée	Rappelé à l'activité Décret de Mobilisation Générale  du 1 Acot 1914, arrivé au corps, le 12 Aust 1914  Présenuer (Mercei le 30 Novembr 1914 au Jaguelle Campagne 10 lu 13 une Part tillemant ai Guerrey Campagne la du 13 une Part tillemant ai Guerrey Campagne la du 13 une Part tillemant ai Guerrey Campagne la de 13 une Part tillemant ai Guerrey Le au le 14 4 degiment d'infantaire	Numéro au contrôle spécial du recrutemen	Datos.	DE CHANGEMENT	S DE DOMICILE	Subdivisi	ons	demicile
Dans la disponibilité dans la réserve de l'armée	Rappelé à l'activité Décret de Mobilisation Générale  du 1º Acti 1914, arrivé au corps de Tarfait 19th  Préconnier (Mercele le 30 Month 19th au Saguidée Campagne 10 du 13 une Porte Allemane de Guerney Grand in Aguerney Christoff du 20 Mai 19th  A accompli une 1º période d'exercices dans le 14 4 degiment d'infantaire  de 20 (Corred et 21 descentific d'infantaire	Numéro au contrôle spécial du recrutemen	Datos.	Com	S DE DOMICILA	Subdivisi	0.01	D demicilo
Dans la daponibilité ou dans la réserve de l'armée	Rappelé à l'activité Décret de Mobilisation Générale  44 1 Acti 1914 arrivé au corps le 12 dans 1914  Présonnier (Nécesié le 30 knombé 1914 au dayaide Campaque 10 lu 13 une l'art offlemant de guerre, comma la 1914 au dayaide de Campaque la lu 13 une l'art offlemant de guerre, comme la Manier de Guerrices dans le 14 4 degiment d'Infantion du 30 Court au 24 septembre 1911  A accompli une 2 période desercices dans le 14 7 Respirant d'Infantion du 19 9 de 20 Septembre 1912  Passé dans l'armée territoriale le 1 Octobre 1914	Numéro au contrôle spécial du recrutemen	Dates.	Gome ÉPOU	S DE DOMICILA	OU DE RÉSIDEN  Subdivist da régio	D)	B reinings
Dans la daponibilité ou dans la réserve de l'armée	Rappelé à l'activité Décret de Mobilisation Générale  44 1 Acti 1914 arrivé au corps le 12 fait 1914  Présonnier (Néverir le 30 Month 1914 au Saguirelle Campagne 10 lu 13 une Porte Ellemant de Guerrey Campagne 10 lu 13 une Porte Ellemant de Guerrey Campagne 10 lu 13 une Porte Ellemant de Guerrey Campagne 10 lu 13 une Porte Ellemant de Guerrey Campagne 10 lu 13 une Porte Ellemant de Guerrey Campagne 10 lu 13 une Porte Ellemant de Guerrey  A accompli une 1" période d'exercices dans le 14 4 décembre le 1911  A accompli une 2 période d'exercices dans le 14 1 Acipient de Suite du 19 9 de dans l'apprendent d'Inférience d'Inférience de Inférience de Inférienc	Numéro au contrôle spécial du recrutemen	Dates.  L. Dates.	Com  EPO(	S DE DOMICILA	Subdivisi da régio	DA de	P 4 ATE
Dans la disponibilité ou dans la réserve de l'armée	Rappelé à l'activité Décret de Mobilisation Générale  44 1 Acti 1914 arrivé au corps le 12 dans 1914  Présonnier (Nécesié le 30 knombé 1914 au dayaide Campaque 10 lu 13 une l'art offlemant de guerre, comma la 1914 au dayaide de Campaque la lu 13 une l'art offlemant de guerre, comme la Manier de Guerrices dans le 14 4 degiment d'Infantion du 30 Court au 24 septembre 1911  A accompli une 2 période desercices dans le 14 7 Respirant d'Infantion du 19 9 de 20 Septembre 1912  Passé dans l'armée territoriale le 1 Octobre 1914	Numéro au contrôle spécial du recrutemen	Dates. L. Laconina de la companya de	ÉPOU	UE DOIT PASSES I'ermie territoriale.	DAM  In réserve de l'armés territoriale.	D. d. Liet de s. mili	TE ACTION OF THE PARTIES OF THE PART
Dans la disponibilité ou dans la réserve de l'armée	Rappelé à l'activité Décret de Mobilisation Générale  44 1 Acti 1914, arrivé au corps de l'activit 1914  Présentier ( Mereti le 30 Months 1914 au Saguidée Campagne 10 du 13 une Porte Ellemant de Guerrey Lement à d'activité d'exercices dans le 14 4 degliment d'Infants  A accompli une 1" période d'exercices dans le 14 4 degliment d'Infants  du 30 Carret au 21 1974 me l'action d'infants  du 19 9 au 3 Decembre 1914  Passé dans l'armée territoriale le 1 Octobre 1914  Campagnes : contre l'Allemagne su 12 touit  1914 au 30 Novembre 1914  A accompli une période d'exercices dans l	Numéro au contrôle spécial du recrutemen	Dates.  L. Dates.	Gom  Gom  Liptorye de de la reserve de de la reserve de de la reserve de	UE DOIT PASSER	Subdivisi da régio	DA de Liet de se militare	ATE la MAYTOR ervice citaire.
Dans la disponibilité dans la réserve de l'armée	Rappelé à l'activité Décret de Mobilisation Générale  44 1 Acti 1914 arrivé au corps le l'échant 1914  Présence: (Néverir le 30 Novembre 1914 au Saguirélée Campagne 10 lu 13 une Porte Ellemant de Guerrey Campagne 10 lu 13 une Porte Ellemant de Guerrey Campagne 10 lu 13 une Porte Ellemant de Guerrey Count in Aguerrey Christof d'au 20 Mai 1911  A accompli une 2 période d'exercices dans le 14 7 Acquinent d'Infinite du 19 9 au 31 Security 1914  Passé dans l'armée territoriale le 1 Octobre 1914  L'ampagnes : contre l'Allemagne su 12 mil	Numéro au contrôle spécial du recrutemen	Dates.  L. Dates.	ÉPOC	UE DOIY PASSER Permise territorials.	Subdivisi da régio da regional de regional da regio	DA de Liet de se militare	elaime e a la marton ervice.
Dans la disponibilité ou dans la réserve de l'armée	Rappelé à l'activité Décret de Mobilisation Générale  44 1 Acti 1914, arrivé au corps de l'activit 1914  Présentier ( Mereti le 30 Months 1914 au Saguidée Campagne 10 du 13 une Porte Ellemant de Guerrey Lement à d'activité d'exercices dans le 14 4 degliment d'Infants  A accompli une 1" période d'exercices dans le 14 4 degliment d'Infants  du 30 Carret au 21 1974 me l'action d'infants  du 19 9 au 3 Decembre 1914  Passé dans l'armée territoriale le 1 Octobre 1914  Campagnes : contre l'Allemagne su 12 touit  1914 au 30 Novembre 1914  A accompli une période d'exercices dans l	Numéro au contrôle spécial du recrutemen	Dates.  L. Dates.	ÉPOGE LE POGE	UE DOIY PASSER Permise territorials.	Subdivisi da régio da regional de regional da regio	DA de Liet de se militare	elaime e a la marton ervice.

On notera dans ce dossier outre la description physique de l'intéressé et son parcours militaire l'évaluation de son degré d'instruction: 2 (sait lire et écrire).

Blessé, prisonnier, Jean Berteloot est décédé soit disant au lazaret de Le Quesnoy; en fait l'erreur sur le nom de la ville se répète dans les différents documents, il s'agit bien de Quesnoy sur Deûle. Le Quesnoy se situe dans la zone occupée depuis des semaines par les Allemands, et le 16ème BCP n'y a jamais mis les pieds. Preuve à l'appui, la carte du front au 15 novembre 1914; le rectangle rouge encadre la ville de Le Quesnoy.



Nous avons reconstitué l'histoire de cet homme, il serait peut être nécessaire pour le moins, de modifier son nom sur sa tombe, par respect pour sa famille.

Des milliers de soldats furent enterrés à la hâte, ceux décédés dans les régions occupées étaient répertoriés par la Croix Rouge, on peut facilement imaginer les erreurs commises après la guerre.

Nous vous conseillons sur ce sujet un roman, qui raconte ces opérations macabres de recherche et regroupement des corps des soldats morts sur les différents champs de bataille: « Au revoir là haut » de Pierre Lemaitre (Prix Goncourt 2013).

M, Mme Prénom adresse

mel

### adhère à Quesnoy et son Histoire (cotisation annuelle 10 euros)

Coupon à retourner à Quesnoy et son Histoire – mairie de 59890 Quesnoy sur Deûle